



AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION – PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 475-2025

Municipalité de Bolton-Ouest

Modification au Règlement de zonage numéro 264-2008

AVIS PUBLIC est donné, par les présentes, aux personnes intéressées par le premier projet de règlement numéro 475-2025 modifiant le Règlement de zonage 264-2008.

Lors d'une séance extraordinaire tenue le 17 novembre 2025, le conseil de la Municipalité de Bolton-Ouest a adopté le premier projet de règlement numéro 475-2025.

Ce projet de règlement a pour objet d'autoriser l'exploitation d'érablières, incluant les cabanes à sucre comme activité accessoire, dans les zones RES-1, RES-2, RES-3 et REC-1, où le potentiel acéricole est identifié selon les données écoforestières officielles.

Le projet prévoit également des conditions particulières d'implantation applicables aux érablières en zone blanche, notamment en ce qui concerne les bâtiments autorisés, les distances minimales et les exigences liées au bruit.

Il inclut enfin l'ajout de la définition d'« érablière » à l'Annexe A – Terminologie du règlement de zonage.

Une assemblée publique de consultation sur ce projet de règlement aura lieu le :

Date et heure : 27 novembre 2025, de 17h à 18h

**Lieu : salle du conseil de l'Hôtel de ville
 9 chemin Town Hall, Bolton-Ouest**

Lors de cette assemblée publique, toute personne intéressée pourra être entendue et présenter ses observations ou déposer tout document pertinent. Tout document remis lors de cette assemblée publique sera traité comme s'il avait été déposé au conseil municipal.

Les personnes intéressées peuvent également transmettre leurs questions, commentaires ou observations avant la tenue de l'assemblée à l'adresse suivante : inspection@bolton-ouest.ca.

Le projet de règlement peut être consulté au bureau municipal, au 9, chemin Town Hall, du lundi au vendredi, selon les heures normales d'ouverture, ou sur le site Internet de la Municipalité www.bolton-ouest.ca.

Donné à Bolton-Ouest, ce 17 novembre 2025

Léa Laplante
Directrice générale greffière-trésorière



PUBLIC NOTICE

PUBLIC CONSULTATION – FIRST DRAFT BY-LAW NUMBER 475-2025

Municipality of West Bolton

Amendment to Zoning By-law Number 264-2008

PUBLIC NOTICE is hereby given to all persons interested in the first draft by-law number 475-2025 amending Zoning By-law number 264-2008.

During a special meeting held on November 17, 2025, the Council of the Municipality of West Bolton adopted the first draft by-law number 475-2025.

This draft by-law aims to authorize the operation of sugarbushes, including sugar shacks as an accessory activity, in zones RES-1, RES-2, RES-3, and REC-1, where the sugarbush potential is identified according to official ecoforestry data.

The draft also provides specific conditions for the establishment of sugarbushes in white zones, including rules regarding permitted buildings, minimum distances, and noise requirements.

Finally, it includes the addition of the definition of “sugarbush” to Annex A – Terminology of the zoning by-law.

A public consultation meeting on this draft by-law will be held as follows:

Date and time: November 27, 2025, from 5:00 p.m. to 6:00 p.m.

Location: Council Chamber, Town Hall
9 Town Hall Road, Bolton-Ouest

During this public consultation, any interested person may be heard and present their observations or submit relevant documents. Any document submitted at this meeting will be treated as if it had been filed with the municipal council.

Interested persons may also submit their questions, comments, or observations in writing prior to the meeting at the following email address: inspection@bolton-ouest.ca.

The draft by-law can be consulted at the municipal office, 9 Town Hall Road, Monday to Friday during regular office hours, or on the Municipality’s website: www.bolton-ouest.ca.

Given in Bolton-Ouest, this 17th day of November 2025.

Léa Laplante
Director General and Clerk-Treasurer greffière-trésorière